

Association sans but lucratif – Reconnue d'utilité publique - Agrément du Ministère de la Santé n° B 53/98 Registre de Commerce et des Sociétés, Luxembourg: No F4815

4, rue Barblé, Centre Hospitalier-service de Cardiologie- Boîte postale 1366, L-1013 Luxembourg

LUXEMBOURG, le 2 mars 2019

#### **Rapport**

De l'Assemblée Générale Ordinaire 2018 des membres de l'Association Luxembourgeoise des Groupes Sportifs pour Cardiaques a.s.b.l., qui a eu lieu à Luxembourg, au CHL (auditoire du CHL), le 25 février 2019 à 19 :00 heures.

#### Présences du Conseil d'Administration :

Monsieur le Dr	Claude	BLASEN	Е
Madame	Astrid	BREUER	Х
Monsieur le Dr	Charles	DELAGARDELLE	Х
Madame	Nadine	EVERLING	Х
Monsieur	Patrick	FEIEREISEN	Х
Monsieur	Jean-Paul	HARSCH	Х
Monsieur	John	HERMES	Е
Madame	Jutta	KANSTEIN	Х
Madame	Marianne	KAYSER-HELMINGER	Х
Monsieur	Marcel	KEMMER	Х
Monsieur	Gaston	KOBS	Х
Monsieur	Roger	MULLER	Х
Monsieur le Dr	Romain	NICLOU	-
Madame	Martine	OURTH	Х
Monsieur	Albert	PÜTZ	Е
Monsieur	René	RECKING	Х
Monsieur	Alfred	REMESCH	Х
Monsieur	Raymond	SASSENRATH	Х
Monsieur	Jeff	STUMPER	Е
Madame le Dr.	Hilde	URHAUSEN	Х
Monsieur	Claude	VANDIVINIT	Χ



Association sans but lucratif – Reconnue d'utilité publique - Agrément du Ministère de la Santé n° B 53/98 Registre de Commerce et des Sociétés, Luxembourg: No F4815 4, rue Barblé, Centre Hospitalier-service de Cardiologie- Boîte postale 1366, L-1013 Luxembourg

#### ORDRE DU JOUR

- 1. Allocution du président de l'ALGSC
- 2. Rapport des activités par le secrétaire
- 3. Rapport financier du trésorier
- 4. Rapport des réviseurs de caisse
- 5. Décharge à donner au trésorier
- 6. Rapport des cardiologues responsables
- 7. Décharge à donner au conseil d'administration de l'ALGSC
- 8. Élections partielles des membres du conseil d'administration : Everling Nadine, Feiereisen Patrick PhD, Dr. Niclou Romain, Recking René et Remesch Alfred, Breuer Astrid (les postes de Hermes John, Kanstein Jutta, Kayser-Helminger Marianne et Pütz Albert, sont vacants)
- 9. Élections de 3 membres réviseurs de caisse
- 10. Cotisations pour l'exercice 2019
- 11. Présentation des résultats de l'enquête
- 12. Divers
- a. Distribution des diplômes du bénévolat de la VDL, distinctions et honneurs.



Association sans but lucratif – Reconnue d'utilité publique - Agrément du Ministère de la Santé n° B 53/98 Registre de Commerce et des Sociétés, Luxembourg: No F4815 4, rue Barblé, Centre Hospitalier-service de Cardiologie- Boîte postale 1366, L-1013 Luxembourg

#### 1. Allocution du président de l'ALGSC

Le président René Recking souhaite la bienvenue à une bonne quarantaine de membres dans l'auditoire du CHL à Luxembourg.

Il remercie l'équipe du Centre et les collaborateurs du CHL pour l'organisation et la Direction du CHL pour la mise à disposition à notre association de l'infrastructure pour notre assemblée générale ainsi que pour la mise à disposition de salles pour nos réunions du conseil et autres conférences.

Il n'oublie pas de remercier tous les autres organismes qui ont soutenu, soit financièrement, soit par mise à disposition de locaux notre association au courant de cette année 2018 (cf. présentation)

#### Remerciements

- Ministère de la Santé
- Ministère des Sports
- Ville de Luxembourg
- Ville de Dudelange
- Ville d'Ettelbruck
- Lycée Technique de Esch/Lallange
- Lycée Technique d'Ettelbruck
- Lycée Technique Privé St. Anne d'Ettelbruck
- Commune de Colmar-Berg
- Centre Hospitalier Luxembourg

et plus spécialement nos membres, les monitrices /moniteurs, infirmières/infirmiers et médecins qui ensemble font vivre notre association.

Il remercie spécialement Marcel Kemmer pour sa superbe construction de « l'ACTIMÈTRE » développé par Alexis Lion.



Association sans but lucratif – Reconnue d'utilité publique - Agrément du Ministère de la Santé n° B 53/98 Registre de Commerce et des Sociétés, Luxembourg: No F4815

4, rue Barblé, Centre Hospitalier-service de Cardiologie- Boîte postale 1366, L-1013 Luxembourg

Il rappelle brièvement les faits importants de l'année écoulée et donne la parole au secrétaire pour le rapport des activités.

#### 2. Rapport des activités par le secrétaire

C'est alors au tour du secrétaire Gast Kobs pour présenter les activités de l'association au cours de l'année 2018 écoulée. Il rappelle à l'AG que, en dehors de nos réunions du conseil d'administration et réunions du comité pour le budget, de notre présence à l'AG de la FLASS, nous avions en 2018, en plus de nos propres conférences et activités, comme la formation « Réagis », participé à plusieurs évènements avec des stands et autres activités. (cf. présentation). Nous étions présents à la Matinée Sport-Santé, à la Journée Santé à la Concorde ainsi qu'à la Conférence Nationale Santé au Kirchberg. Nous avions aussi participé à « d'Groussregioun bewegt sech » à Bertrange tout comme au « World Heart Day » qui a eu lieu à la Place d'Armes à Luxembourg- Ville. Nous avions notre assemblée générale 2017 à Esch/Alzette et avons participé à la Marche Populaire à Steinfort. En fin d'année nos membres avaient reçu la visite de St. Nicolas que le secrétaire remercie encore une fois.





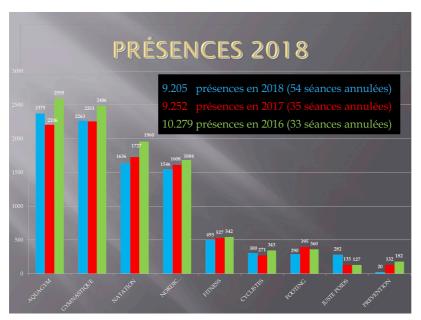
Association sans but lucratif – Reconnue d'utilité publique - Agrément du Ministère de la Santé n° B 53/98 Registre de Commerce et des Sociétés, Luxembourg: No F4815

4, rue Barblé, Centre Hospitalier-service de Cardiologie- Boîte postale 1366, L-1013 Luxembourg

Les statistiques présentées par le secrétaire montrent un nombre de membres encore en légère régression par rapport à 2017.

<u>Membres</u>	pay	<u>ants 2018</u>
Centre	297	dont 170 actifs
Nord	165	dont 120 actifs
Sud	91	dont 54 actifs
Par sexe	553	344 actifs
DAMES 30% HOMMES 70%	580	350 en 2017

Le nombre de membres actifs féminins est en progression et représente maintenant 30% du total.



Le nombre des séances est globalement en retrait par rapport à 2017. Il faut pourtant noter que l'année passée 54 séances ont dû être annulées surtout à cause des évènements de la FLF et des élections au Centre.



Association sans but lucratif – Reconnue d'utilité publique - Agrément du Ministère de la Santé n° B 53/98 Registre de Commerce et des Sociétés, Luxembourg: No F4815

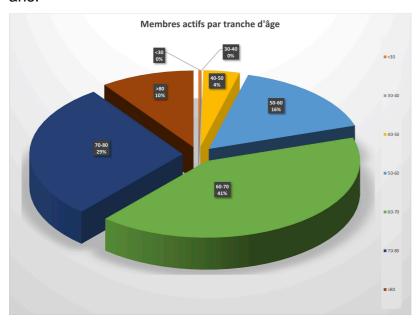
4, rue Barblé, Centre Hospitalier-service de Cardiologie- Boîte postale 1366, L-1013 Luxembourg

Il faut, comme les dernières années déjà, soulever que les sports aquatiques ont toujours le vent en poupe, tandis ce que la gymnastique, activité principale au Centre, semble avoir perdu de son attrait dans toutes les sections. (cf présentation).

Ceci pourrait être dû au fait, que les sports portés sont plus facilement accessibles à notre clientèle plus âgée.

En ce qui concerne l'encadrement, la situation s'est actuellement stabilisée par rapport aux années précédentes.

Le secrétaire a présenté aussi des statistiques sur les tranches d'âge de nos membres qui montrent deux grands blocs des 60-70 et 70-80 ans qui représentent presque 70% des actifs tandis ce que 10% de nos membres ont dépassé les 80 ans.

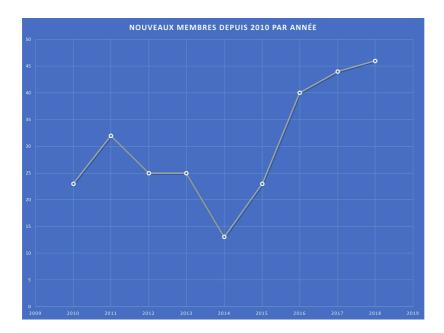




Association sans but lucratif – Reconnue d'utilité publique - Agrément du Ministère de la Santé n° B 53/98 Registre de Commerce et des Sociétés, Luxembourg: No F4815

4, rue Barblé, Centre Hospitalier-service de Cardiologie- Boîte postale 1366, L-1013 Luxembourg

Réjouissant est le fait que le nombre de nouveaux membres est en augmentation les trois dernières années.



#### 3. Rapport du trésorier

C'est alors au trésorier Roger Muller de présenter le rapport de trésorerie, qui montre un résultat négatif de <u>17090,34</u>.





Association sans but lucratif – Reconnue d'utilité publique - Agrément du Ministère de la Santé n° B 53/98 Registre de Commerce et des Sociétés, Luxembourg: No F4815

4, rue Barblé, Centre Hospitalier-service de Cardiologie- Boîte postale 1366, L-1013 Luxembourg

Il remercie ici spécialement les donateurs pour leurs dons en faveur de notre association.



Il a ensuite expliqué les différents postes en détail avec les remarques spécifiques concernant la partie FLASS, où l'ALGSC a « préfinancé » certaines parties comme p.ex. le mobilier/matériel de bureau.

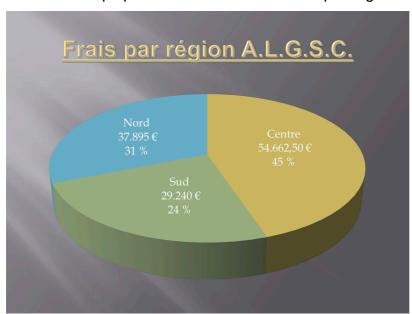




Association sans but lucratif – Reconnue d'utilité publique - Agrément du Ministère de la Santé n° B 53/98 Registre de Commerce et des Sociétés, Luxembourg: No F4815

4, rue Barblé, Centre Hospitalier-service de Cardiologie- Boîte postale 1366, L-1013 Luxembourg

Aussi a-t-il expliqué la structuration des frais par région et activité,



tout comme ceux par association FLASS. (cf présentation)





Association sans but lucratif – Reconnue d'utilité publique - Agrément du Ministère de la Santé n° B 53/98 Registre de Commerce et des Sociétés, Luxembourg: No F4815 4, rue Barblé, Centre Hospitalier-service de Cardiologie- Boîte postale 1366, L-1013 Luxembourg

En ce qui concerne le budget 2019 expliqué plus profondément par le trésorier, il montre un résultat qui se différencie surtout pour la partie FLASS du budget 2018. Il est bien entendu que cette partie FLASS, dont les montants sont gérés à titre fiduciaire par l'ALGSC joue un rôle important. Il a soulevé que du point de vue du bilan relativement peu de choses vont changer pour la seule partie ALGSC par rapport à la situation actuelle.

#### 4. Rapport des réviseurs de caisse

Au nom des réviseurs de caisse, dont Messieurs Guy Maillet et Edmond Schroeder n'ont pu participer à l'AG, Hubert Wengler certifie une fois de plus l'excellente tenue quasi professionnelle de la trésorerie pour l'exercice 2018. Il remercie le trésorier pour son excellent travail et la préparation, rapporte les contrôles qui ont été faits par les réviseurs et invite l'assemblée à accorder la décharge au trésorier.

### 5. Décharge à donner au trésorier

L'assemblée accorde la décharge au trésorier par acclamation pour les comptes de 2018 et le budget 2019. À la demande du président il n'y a pas d'abstention ni de voix « contre ».

#### 6. Rapport des cardiologues responsables

Pour commencer, pour la section Nord, le Docteur Claude Blasen étant excusé, c'est Astrid Breuer qui fait la présentation des activités en soulignant quelques problèmes de « recrutement » de patients en 2018. On voit toutefois une amélioration pour 2019. Elle brosse un aperçu des différentes activités et mentionne la fermeture d'une activité qui avait dû être interrompu à cause de travaux dans le hall où cette activité a eu lieu. Après les réfections le membres ne sont malheureusement pas revenus.



Association sans but lucratif – Reconnue d'utilité publique - Agrément du Ministère de la Santé n° B 53/98 Registre de Commerce et des Sociétés, Luxembourg: No F4815

4, rue Barblé, Centre Hospitalier-service de Cardiologie- Boîte postale 1366, L-1013 Luxembourg

Elle profite de l'occasion pour remercier tous ceux qui ont activement soutenu la section NORD et rappelle aussi que les « agapes » connaissent un grand succès, ce qui facilite l'intégration.

Pour la section SUD, le docteur Niclou, absent, c'est **Nadine Everling** qui fait le rapport des activités et tendances. Elle rappelle la tendance d'une migration continue des patients de la gymnastique vers des activités aquatiques. Une explication pourrait être l'état orthopédique des gens plus âgés. Elle met en exergue dans le SUD la présence positive des infirmiers/infirmières, monitrices/moniteurs et médecins, pour quelques'unes/quelques'uns depuis plus de 15 ans. Elle remercie aussi Raymond Sassenrath pour sa « fonction de Kleeschen » et rappelle que comme dans la section NORD, les agapes régulières connaissent un grand succès et améliorent l'atmosphère et facilitent l'intégration.

Pour la section Centre, le docteur Charles Delagardelle parle lui aussi de l'importance de l'atmosphère amicale.

Il mentionne dans son discours le succès du cours SBSB qu'il a l'espoir de voir se créer aussi dans les deux autres sections.

Il informe pour la FLASS des visites qui ont déjà eu lieu, respectivement qui sont planifiées avec les différents ministères (Messieurs Romain Schneider, Dan Kersch et Etienne Schneider) Il rappelle encore une fois les difficultés de départ et les succès obtenus au fur et à mesure grâce aussi aux efforts et interventions de Claude Vandivinit et du Dr. A.Bache (Ministère de la Santé) dans les relations avec le Ministère de la Santé. Il rappelle aussi que l'excellente renommée de notre association auprès des différents ministères a joué et joue un rôle important tout comme le travail de notre trésorier Rosch Muller qui est connu pour son professionnalisme dans la gestion financière.



Association sans but lucratif – Reconnue d'utilité publique - Agrément du Ministère de la Santé n° B 53/98 Registre de Commerce et des Sociétés, Luxembourg: No F4815 4, rue Barblé, Centre Hospitalier-service de Cardiologie- Boîte postale 1366, L-1013 Luxembourg

Il parle brièvement d'un nouveau groupe à risque que sont les sédentaires.

# 7. Décharge à donner au conseil d'administration de l'ALGSC

A la demande du président, l'assemblée donne la décharge au conseil d'administration par acclamation. À la demande expresse du président il n'y a pas d'abstention ni de voix « contre ».

### 8. Élections partielles des membres du comité

Les mandats des membres sortants et rééligibles suivants sont confirmés par acclamation :

Breuer Astrid, Everling Nadine, Feiereisen Patrick, Dr. Niclou Romain, Recking René, Remesch Alfred.

Les postes de Kanstein Jutta, Kayser-Helminger Marianne, Pütz Albert et Hermes John sont vacants.

La candidature de Juliana de Andrade a été acceptée à l'unanimité.

Le président remercie ici les ex-membres Albert Pütz et John Hermes de la section Nord pour leur apport et fait appel aux membres de la section Nord pour trouver des remplaçants.

#### 9. Elections de 3 membres réviseurs de caisse

Les trois réviseurs de caisse sortants, Guy Maillet, Edmond Schroeder et Hubert Wengler sont réélus pour une autre année par acclamation de l'assemblée.



Association sans but lucratif – Reconnue d'utilité publique - Agrément du Ministère de la Santé n° B 53/98 Registre de Commerce et des Sociétés, Luxembourg: No F4815

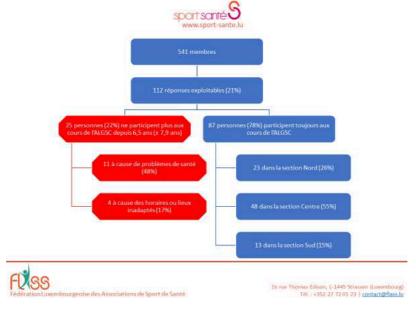
4, rue Barblé, Centre Hospitalier-service de Cardiologie- Boîte postale 1366, L-1013 Luxembourg

#### 10. Cotisations pour l'exercice 2019

Sur proposition du conseil d'administration, l'assemblée décide, vu l'augmentation de l'année passée, de maintenir la Cotisation et la Participation au niveau de 2018. (Cotisation= 20.-Eur, Participation= 40.- Eur)

#### 11. Présentation des résultats de l'enquête satisfaction

C'est au tour du Dr. Charles Delagardelle de présenter les résultats de l'enquête satisfaction préparée avec le soutien de la FLASS et menée par l'ALGSC en 2018. (cf. présentation)

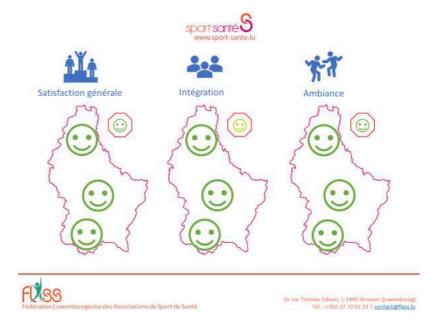


Sur 541 membres à qui l'enquête avait été envoyée 112 avaient répondu de manière exploitable. Ceci représente un taux de réponse très satisfaisant de 21%. Les résultats montrent une très bonne satisfaction globale, une bonne intégration et une très bonne ambiance au sein de nos activités.



Association sans but lucratif – Reconnue d'utilité publique - Agrément du Ministère de la Santé n° B 53/98 Registre de Commerce et des Sociétés, Luxembourg: No F4815

4, rue Barblé, Centre Hospitalier-service de Cardiologie-Boîte postale 1366, L-1013 Luxembourg



Les plus grands problèmes ont été détectés au niveau du recrutement de nos membres où des efforts doivent être faits au niveau des médecins, ceci surtout dans le sud du pays.

#### 12. DIVERS

### a. Présentation « Actimètre »



ALGSC a.s.b.l. Affilié au COSL (Comité Olympique et Sportif Luxembourgeois) CCPL: IBAN LU98 1111 0465 4885 0000-www.algsc.lu

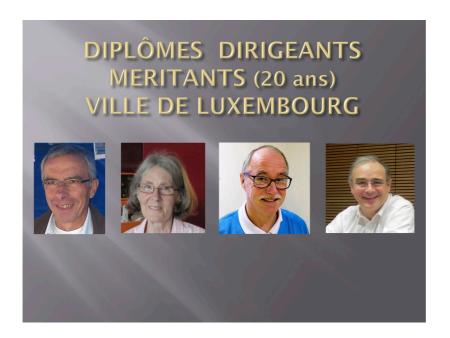


Association sans but lucratif – Reconnue d'utilité publique - Agrément du Ministère de la Santé n° B 53/98 Registre de Commerce et des Sociétés, Luxembourg: No F4815

4, rue Barblé, Centre Hospitalier-service de Cardiologie- Boîte postale 1366, L-1013 Luxembourg

Alexis Lion a présenté à l'assemblée « l'actimètre sport-santé » qu'il a développé et qui a été superbement construit par Mars Kemmer. Cet outil permet d'évaluer les habitudes en matière d'activité physique d'un patient et permet de savoir s'il suit les recommandations minimales d'activité physique ou non.

#### b. Remise des diplômes de la VDL



La Ville de Luxembourg avait organisé une fête de remises de diplômes aux dirigeants méritants des associations où malheureusement nous ne pouvions être représentés. Le président René Recking prend alors en charge la distribution des diplômes pour nos membres qui depuis plus de 20 ans font partie de notre comité/conseil d'administration. Un grand MERCI à Marianne Kayser-Helminger, les docteurs Charles Delagardelle et Romain Niclou ainsi qu'à notre président honoraire Alfred Remesch.



Association sans but lucratif – Reconnue d'utilité publique - Agrément du Ministère de la Santé n° B 53/98 Registre de Commerce et des Sociétés, Luxembourg: No F4815 4, rue Barblé, Centre Hospitalier-service de Cardiologie- Boîte postale 1366, L-1013 Luxembourg

#### c. Remerciements à Mesdames Jutta Kansteine, Marianne Kayser- Helminger et Christiane Stiefer.



Vint le moment ou notre président au nom de nos membres et des collègues présente les remerciements de l'association à nos trois cadres qui après des années au service de l'association ont décidé de se retirer. Le président leur remet fleurs et un petit cadeau et de grands REMERCIEMENTS pour leur dévouement. C'est Christiane Stiefer qui rappelle brièvement son plaisir qu'elle a eu pour « travailler » dans l'intérêt de nos membres. L'assemblée les remercie par applaudissement.

#### d. Rappel Relais pour la Vie

Notre président fait un rappel que Alexis Lion a encore quelques places de libre dans son équipe Sport-Santé pour le « Relais pour la Vie » qui a lieu les 23 et 24 mars à la « Coque »



Association sans but lucratif – Reconnue d'utilité publique - Agrément du Ministère de la Santé n° B 53/98 Registre de Commerce et des Sociétés, Luxembourg: No F4815

4, rue Barblé, Centre Hospitalier-service de Cardiologie- Boîte postale 1366, L-1013 Luxembourg





Encore quelques places disponibles!

À la demande s'il y a encore des questions ou remarques, Patrick Feiereisen intervient dans le cadre de l'étude SBSB.

Comme il n'y avait plus de question de la part de l'assemblée et l'ordre du jour étant évacué, le président lève la séance vers 20 :15 et invite l'assemblée au Pot de l'Amitié.

Gast Kobs Secrétaire

#### Remarque:

Devait pour une raison ou une autre le rapport ne pas être en conformité avec ce qui a été dit, merci de m'en avertir dans les 3 jours de la réception de la présente afin que je puisse modifier d'éventuelles erreurs ou oublis.